



MALTA

**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta ta' l-20 ta' Ottubru, 2006

Citazzjoni Numru. 397/2005

A

-vs-

B

Il-Qorti;

Rat l-att taċ-ċitazzjoni ppreżentata fis-7 ta' Diċembru, 2005 li permezz tagħha l-attur ippremetta:

Illi l-kontendenti żżewwġu fil-Knisja Parrokkjali tal-xxx fis-6 ta' Gunju, 1990 u minn dan iż-żwieġ kellhom żewġ itfal;

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi l-kunsens tal-kontendenti nkiseb bl-eskluzjoni pożittiva taż-żwieġ innifsu u ta' l-elementi essenzjali tal-ħajja miżżewġa.

Illi inoltre l-kunsens tal-kontendenti għal dan iż-żwieġ kien vizzjat b'difett serju ta' diskrezzjoni ta' ġudizzju fuq il-ħajja miżżewġa u fuq id-drittijiet u dmirijiet essenzjali tagħha.

Illi l-kontendenti ssimulaw l-kunsens tagħhom għal dan iż-żwieġ.

Illi għalhekk iż-żwieġ iċcelebrat mill-kontendenti fis-6 ta' Ġunju, 1990 fil-Knisja Parrokjali tal-xxx huwa null u bla ebda effett fil-liġi.

Għalhekk jitlob lil din l-Onorabbli Qorti għaliex m'għandhiex;

1. tiddikjara u tiddeċiedi illi ż-żwieġ iċcelebrat mill-kontendenti fis-6 ta' Ġunju, 1990 huwa null u bla ebda effett legali, u tagħti dawk il-provvedimenti kollha l-oħra illi jkunu opportuni f'dan ir-rigward.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenuta li hija minn issa ngunta biex tidher ghas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attur maħlufa u l-lista tax-xhieda.

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenuta pprezentata fit-13 ta' Marzu, 2006 li permezz tagħha eċċepiet;

1. Illi hi taqbel li ż-żwieġ bejn il-kontendenti hu null iżda dan mhux minħabba xi tortijiet lilha imputabbli kif jirriżulta waqt it-trattazzjoni.

2. Illi fil-fatt il-partijiet isseparaw wara erbatax-il sena ta' ħajja miżżewġa li fihom l-eċċipjenti wriet li kienet kapaci tassumi d-drittijiet u d-dmirijiet ta' l-istess ħajja, kemm bħala mara fiż-żwieġ kif ukoll bħala omm.

Kopja Informali ta' Sentenza

3. Illi hi m'għandhiex tbatl l-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri.

4. Salvi eċċezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenuta maħlufa u l-lista tax-xhieda.

Rat l-atti proċesswali.

Rat l-affidavits ta' l-attur u ta' omissis.

Rat l-affidavits tal-konvenuta u ta' omissis.

Rat il-verbal tas-seduta tas-16 ta' Ġunju, 2006 illi permezz tiegħu l-kawża tħalliet għas-sentenza.

Ikkunsidrat;

Illi l-attur qed jitlob l-annullament taż-żwieġ kontrattat bejn il-partijiet fis-6 ta' Ġunju, 1990 a bażi ta' l-Artikolu 19 (1) (d), (f) u (h) tal-Kapitolu 255 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-konvenuta taqbel iżda tikkontesta illi t-tort kien tagħha; iżda kif dejjem irritenew il-Qrati Maltin; *“F'materja ta' żwieġ illi huwa ta' ordni pubbliku, ma tistax tagħmilha daqshekk faċli li parti tirrepeti kliem il-liġi u l-parti l-oħra tammetti u b'hekk jirrendu ż-żwieġ annullabbli bl-iktar mod faċli u espedjenti. Hawn ma aħniex fil-kamp ta' kreditu likwidu jew responsabilita' ta' xi kollizzjoni imma f'kamp l-iktar delikat u serju u l-Qorti ma tistax tħalli nies li kappriċċożament wara xi żmien ta' żwieġ jiddeċiedu illi kellhom nuqqas ta' diskrezzjoni fuq iż-żwieġ u meta jkollhom sieħba jew sieħeb ieħor jerggħu jakkwistaw malajr din id-diskrezzjoni u jsiru maturi. Fejn jirriżultaw verament raġunijiet għall-annullament tiegħu l-istess żwieġ għandu jiġi annullat pero' dan ma għandux ikun sabiex jiġu akkomodati l-kapriċċi ta' dak jew l-ieħor. Għalhekk*

il-kawżali għall-annullament għandha tirriżulta ċara u mingħajr dubbju.” (Anna Tonna vs Alexander Tonna deċiża mill-Qorti ta' l-Appell fis-6 ta' Novembru, 1991). Dan japplika anke f'każ ta' ammissjoni.

L-artikoli citati mill-attur jirrigwardjaw;

19 (1) (d) – vizzju tal-kunsens ta' xi parti li jkun b'difett serju ta' diskrezzjoni fuq il-ħajja miżżewġa jew fuq id-drittijiet u dmirijiet essenzjali tagħha jew b'anomalija serja psikoloġika li tagħmilha mpossibbli li dik il-parti taqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taż-żwieġ;

19 (1) (f) – li l-kunsens ta' xi parti ikun inkiseb b'eskluzjoni pożittiva taż-żwieġ jew xi element essenzjali tiegħu, jew tad-dritt għall-att taz-zwieġ.

19 (1) (h) – illi l-kunsens kien simulat.

Mill-provi mressqa mill-partijiet jidher li huma żżewġu wara li l-konvenuta harġet tqila mir-relazzjoni ta' bejniethom u għall-ewwel marru joqgħodu mall-ġenituri tal-konvenuta. Iż-żwieġ għalhekk beda fuq sieq ħażina għaliex ma kienx hemm dik il-preparazzjoni neċessarja għal pass hekk importanti. Għalhekk lanqas għerusija suffiċjenti ma kellhom biex jippreparaw tajjeb. Kien hemm differenza notevoli fl-attitudni tal-partijiet li toħroġ ċara ħafna mill-affidavits tagħhom; waqt li l-attur ħadha bi kbira li l-konvenuta ma ridentax jibqa' joħroġ ma' sħabu hi ratha bi kbira li hu ried jibqa' joħroġ magħhom! Fil-verita' t-tnejn kellhom in-nuqqasijiet tagħhom għaliex fil-waqt li meta wieħed jiżżewweġ ma jistax jibqa' jgħix ta' ġuvni, fl-istess waqt dan dan ma jfissirx li l-miżżewwġin iridu bil-fors jibqgħu d-dar il-ħin kollu u ma jarawx iktar lil sħabhom!

Għalhekk fil-fehma tal-Qorti jeżistu r-rekwisiti taħt is-sub-artikolu (d) fuq imsemmija biex iż-żwieġ jiġi dikjarat null.

Kopja Informali ta' Sentenza

Għal dawn il-mottivi l-Qorti tilqa' t-talba ta' l-attur u tiddikjara null iż-żwieġ bejn il-kontendenti kontrattat fis-6 ta' Ġunju, 1990 u tordna li ssir l-annotazzjoni mitluba mid-Direttur tar-Registru Pubbliku. L-ispejjeż ikunu bla taxxa bejn il-partijiet.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----